

Povežite se sa svijetom

riječima u tri stiha

Stuck in melody  
through millions of worlds'  
with cherished dreams

Српски језик "Сог 6.9"

GRAND-03

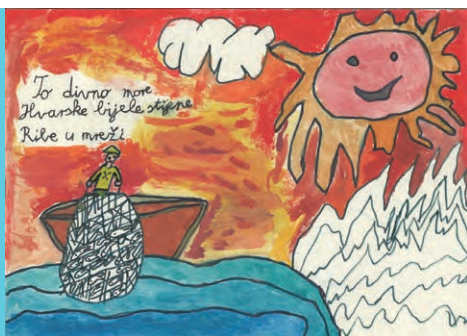
World Children's <sup>18th</sup>  
**HAIKU**  
Contest  
2023-2024

Tema  
**Obitelj**

Svjetski dječji haiku natječaj

Regionalna  
natjecanja : **Zagreb**

Zaključni dan za prijave  
**15. siječnja 2024.**



Organized by

 **JAL FOUNDATION**  
公益財団法人JAL財団

Sponsored by

 **JAPAN AIRLINES**

  
The Association of  
Croatian haiku Poets

Cooperation from

Haiku  
International  
Association

Supported by

Ministry of Foreign Affairs of Japan  
Agency for Cultural Affairs in Japan  
Japan Committee for UNICEF

  
JAPAN FOUNDATION

# Pravila natječaja

|                |   |  |   |
|----------------|---|--|---|
| <b>Prijave</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>● Jedan rad po djetetu (tipkan ili napisan rukom) na temu "Obitelj"</li><li>● Pravo sudjelovanja imaju djeca koja će na dan 15. siječnja 2024. imati manje od 15 godina.</li><li>● Haiku treba biti popraćen ručno napravljenom slikom ili crtežom na istoj stranici papira veličine A-4 (21cm x 29,7cm)</li><li>● Na poledinu rada treba zalijepiti prijavni obrazac.</li></ul>                              | <b>Vrijeme podnošenja prijava</b>          | <b>1. listopada 2023. ~15. siječnja 2024.</b> |
| <b>Uradak</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>● Prihvatljiva je bilo koja vrsta ilustracije osim fotografija ili digitalnih ilustracija.</li><li>● Svaka prijava treba sadržavati izvoran i još neobjavljen rad natjecatelja. Zabranjena je pomoć sa strane (roditelja i drugih odraslih, braće ili druge djece).</li><li>● Haiku treba biti napisan u tri kratka stiha.</li><li>● Sva prava (za haiku i za ilustraciju) zadržava JAL Foundation.</li></ul> | <b>Ceremonija dodjele posebnih nagrada</b> | <b>Održat će se u lipnju 2024. godine</b>     |

**O natječaju**

**Natjecanje na japanskom jeziku**  
Rezultati će biti objavljeni u siječnja 2024. godine.  
Radove na japanskom jeziku može se prijaviti iz cijelog svijeta. Pobjednici će biti objavljeni na web-stranici JAL Foundation-a i biti će nagrađeni certifikatom i nagradom.

**Regionalna natjecanja (na materinjem jeziku)**  
Rezultati će biti objavljeni u lipnju 2024. godine  
Iz raznih regija mogu se natjecati radovi u drugim jezicima osim na japanskom. Za svaku regiju biti će odabrani pobjednici koji će primiti certifikat i nagradu.

**Posebne nagrade**  
**Po jedan pobjednik zlatne, srebrne i brončane nagrade**  
Između dobitnika glavne nagrade natjecanja na japanskom jeziku i regionalnog natjecanja biti će odabrana ukupno tri najistaknutija rada.

**Dobitnici zlatne, srebrne i brončane nagrade biti će pozvani na ceremoniju dodjele u Tokiju.**  
O pobjednicima će odlučiti žiri u organizaciji JAL Foundation-a.  
Svaki od tri pobjednika primit će 100.000 yena kao donaciju za troškove putovanja i smještaja u Japanu. Nagrađeni strani državljani, kao i nagrađeni koji borave u Japanu primit će povratne avio-karte za Tokio, za dvije osobe u ekonomskoj klasi.

**Dobitnici posebnih nagrada biti će pozvani u Tokio!**

**Nagrađeni haiku rad biti će javno objavljen uz ime autora, dob i naziv grada domaćina natjecanja.**

**Prijava haiku radova**  
Višnja McMaster, Fuljatkov breg 32, Zagreb 10 060

**Upiti**  
Za sve upite obratiti se na **0914574519** Mail. [visnjamcmaster@gmail.com](mailto:visnjamcmaster@gmail.com)

Prijave i daljnje informacije  
JAL Foundation website (English)

Kako napisati haiku  
How to make HAIKU (English)

JAL Foundation će osobne informacije dobivene pri prijavi na haiku natječaj upotrebiti za potrebe organizacije natječaja, za informiranje pobjednika i za druge radnje povezane s haiku natječajem. Pobjednički haiku će biti javno objavljen s imenom i dobi autora, te s imenom grada-domaćina natječaja. Sva prava pristiglih prijava (za pjesme i za ilustracije) zadržava JAL Foundation.



|  |  |                         |                       |                     |  |
|--|--|-------------------------|-----------------------|---------------------|--|
| <b>Svjetski dječji haiku natječaj 2023-2024</b>  |  | <b>Prijavni obrazac</b> |                       | Tema <b>Obitelj</b> |  |
| Molimo ispuniti  |  |                         |                       |                     |  |
| Ime autora (napisano na hrvatskom jeziku)  |  |                         |                       | Dob                 |  |
| Ime autora (napisano na engleskom jeziku)  |  |                         |                       | godina              |  |
| Ime i adresa škole, ime i podaci mentora   |  |                         |                       |                     |  |
| Ime i adresa škole   |  |                         | Grad i poštanski broj |                     |  |
| Država   |  |                         | Ime mentora           |                     |  |
| Telefon mentora  |  |                         | E-mail mentora        |                     |  |
| <b>Slažem se s pravilima natječaja navedenima na dnu stranice i prijavljujem se na natječaj.</b> |  |                         |                       |                     |  |
| Potpis staratelja : _____  |  |                         |                       |                     |  |

\* Ovaj prijavni obrazac zalijepiti na poledinu prijavljenog rada (molimo ne klatati)

\* Papir s prijavljenim radom molimo ne savijati.